



“Osservatorio UE:
i finanziamenti dell’Unione Europea per i
Paesi Terzi”

Edizione n°90

19 Settembre 2014

N° avvisi di pre-informazione: 8

N° informazioni di gara: 27

Il presente Osservatorio UE è stato curato dall'Ufficio Rapporti Comunitari dell'Ance (Dr. Giulio Guarracino, ue@ance.it) in attuazione dell'Intesa Operativa esistente tra Ministero dello Sviluppo Economico (MiSE) e Associazione Nazionale Costruttori Edili (ANCE).

***Stampa solo la parte che ti interessa e se necessario, pensa al nostro Futuro.....
Take care of the Environment, print only if necessary ...***

INDICE ANALITICO

1. Introduzione	9
2. I 17 Paesi Prioritari: <u>Albania, Algeria, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Egitto, Libia, Macedonia, Marocco, Montenegro, Polonia, Repubblica ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Tunisia, Ucraina</u>	14
 <u>Albania (AL)</u>.....	14
1. Avvisi di pre-informazione.....	14
2. Gare aperte	14
 <u>Algeria (DZ)</u>.....	14
1. Avvisi di pre-informazione.....	14
2. Gare aperte	14
 <u>Bosnia Erzegovina (BA)</u>	15
1. Avvisi di pre-informazione.....	15
2. Gare aperte (1 gara).....	15
2.1 Bosnia-Erzegovina-Sarajevo: BEI - Opere di riassetto stradale	15
 <u>Bulgaria (BG)</u>	16
1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	16
1.1 Bulgaria-Burgas: Lavori di riparazione stradale.....	16
2. Gare aperte (1 gara).....	16
2.1 Bulgaria-Shumen: Lavori di costruzione di impianti di depurazione dell'acqua	16
3. Aggiudicazioni (1 gara).....	17
3.1 Bulgaria-Parvomay: Lavori di costruzione	17

<u>Croazia (HR)</u>	<u>17</u>
1. Avvisi di pre-informazione	17
2. Gare aperte	17
<u>Egitto (EG)</u>	<u>18</u>
1. Avvisi di pre-informazione	18
2. Gare aperte	18
<u>Libia</u>	<u>18</u>
1. Avvisi di pre-informazione	18
2. Gare aperte	18
<u>Macedonia (MK)</u>	<u>19</u>
1. Avvisi di pre-informazione	19
2. Gare aperte (1 gara)	19
2.1 ex Repubblica iugoslava di Macedonia-Skopje: IPA - Ricostruzione e miglioramento del tratto autostradale Smokvica–Gevgelija, quale parte del corridoio X	19
<u>Marocco (MA)</u>	<u>20</u>
1. Avvisi di pre-informazione	20
2. Gare aperte	20
<u>Montenegro (ME)</u>	<u>20</u>
1. Avvisi di pre-informazione	20
2. Gare aperte	20

<u>Polonia (PL)</u>	<u>21</u>
1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	21
1.1 Polonia-Tomaszów: Lavori di costruzione di impianti di compostaggio	21
2. Gare aperte (10 gare)	21
2.1 Polonia-Opole: Lavori di superficie per strade	21
2.2 Polonia-Tomaszów Mazowiecki: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento	22
2.3 Polonia-Raszyn: Lavori di costruzione per tubazioni di scarico	22
2.4 Polonia-Kielce: Lavori di costruzione di strade	23
2.5 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie	23
2.6 Polonia-Zabrze: Lavori di costruzione di condotte di distribuzione del gas	23
2.7 Polonia-Krzywiń: Lavori di costruzione di un impianto di trattamento delle acque fognarie	24
2.8 Polonia-Suwałki: Lavori di costruzione di strade nazionali	24
2.9 Polonia-Mikstat: Lavori di costruzione per opere idrauliche	24
2.10 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento	25
3. Aggiudicazioni (2 gare)	25
3.1 Polonia-Legionowo: Lavori di costruzione di centrali elettriche e impianti di riscaldamento	25
3.2 Polonia-Kobierzyce: Lavori di costruzione	26
<u>Repubblica ceca (CZ)</u>	<u>27</u>
1. Avvisi di pre-informazione (6 gare)	27
1.1 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori di costruzione di piattaforme tranviarie	27
1.2 Repubblica ceca-Olomouc: Lavori di riparazione stradale	27
1.3 Repubblica ceca-Dobruška: Lavori di costruzione di edifici scolastici	27
1.4 Repubblica ceca-Kladno: Lavori di costruzione di centri ricreativi, sportivi, culturali, alberghi e ristoranti	28

1.5 Repubblica ceca-Úvaly: Lavori di costruzione di sviluppo urbano	28
1.6 Repubblica ceca-Chrudim: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade	28
2. Gare aperte (7 gare)	29
2.1 Repubblica ceca-Markvartovice: Lavori su reti fognarie	29
2.2 Repubblica ceca-Brno: Lavori di costruzione di aule universitarie	29
2.3 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione ferroviari	29
2.4 Repubblica ceca-Buštěhrad: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue	30
2.5 Repubblica ceca-Lovosice: Lavori di costruzione di impianti di trattamento dei rifiuti	30
2.6 Repubblica ceca-Olomouc: Lavori di costruzione di edifici universitari	30
2.7 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue	31
3. Aggiudicazioni (1 gara)	31
3.1 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori di costruzione	31
<u>Romania (RO)</u>	<u>32</u>
1. Avvisi di pre-informazione	32
2. Gare aperte (5 gare)	32
2.1 Romania-Oradea: Lavori di costruzione di condotte fognarie	32
2.2 Romania-Vaslui: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico	32
2.3 Romania-Bucuresti: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie	33
2.4 Romania-Oradea: Lavori di costruzione di condotte fognarie	33
2.5 Romania-Oradea: Lavori di costruzione di condotte fognarie	33
3. Aggiudicazioni (1 gara)	34
3.1 Romania-Ploiesti: Lavori di superficie per strade pedonali	34
<u>Serbia (RS)</u>	<u>34</u>
1. Avvisi di pre-informazione	34

2. Gare aperte	34
<u>Slovacchia (SK)</u>	<u>35</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	35
2. Gare aperte	35
<u>Tunisia (TN)</u>	<u>35</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	35
2. Gare aperte	35
<u>Ucraina (UA)</u>	<u>36</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	36
2. Gare aperte	36
<u>3. I principali avvisi di preinformazione e avvisi di gara nei Paesi dell’Africa, dei Caraibi e del Pacifico (ACP)</u>	<u>37</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	37
2. Gare aperte (2 gare).....	37
2.1 Swaziland-Mbabane: Miglioramento della fornitura di acqua potabile a Siphofaneni, Somntongo e Matsanjeni - Swaziland (progetto di approvvigionamento idrico SISOMA).....	37
2.2 Ciad-N'Djamena: FES - Lavori di costruzione e ristrutturazione di 6 adduzioni d'acqua potabile e 20 pozzi trivellati di sfruttamento in 6 grandi centri urbani in Ciad.....	38
<u>4. Notizie dalla Stampa europea</u>	<u>39</u>
<u>4.1 Repubblica ceca: BEI continua a sostenere lo sviluppo delle infrastrutture urbane a Ostrava (BEI, 12 Settembre 2014).....</u>	<u>39</u>

4.2 Tunisia: siglato l'accordo da 300 milioni di euro sul pacchetto di assistenza macrofinanziaria	40
4.3 Tunisia: Più di 1 miliardo di euro in nuovi finanziamenti dalla BEI per gli investimenti in Tunisia da Gennaio 2011 (BEI, 8 Settembre 2014).....	41
5. I principali documenti di programmazione.....	42
5.1 Albania	42
5.2 Algeria.....	42
5.3 Bosnia Erzegovina	42
5.4 Bulgaria.....	43
5.5 Croazia	43
5.6 Egitto.....	43
5.7 Libia	44
5.8 Macedonia.....	44
5.9 Marocco	44
5.10 Montenegro	45
5.11 Polonia	45
5.12 Repubblica ceca	46
5.13 Romania	47
5.14 Serbia	48
5.15 Slovacchia.....	48
5.16 Tunisia.....	49
5.17 Ucraina.....	49
6. Glossario	51
6.1 Istituzioni e Strumenti finanziari	51
6.2 Appalti e contratti	52

1. Introduzione

Al fine di supportare le attività internazionali delle imprese di costruzione italiane, il “Gruppo PMI Internazionali” dell’Ance presieduto dal Dr. Gerardo Biancofiore, ha richiesto la creazione di un nuovo strumento di monitoraggio che permetta alle PMI di seguire i principali progetti finanziati dall’Unione Europea durante l’intero ciclo di progetto (ove possibile, quindi, dallo studio di fattibilità all’aggiudicazione del lavoro).

Si presenta, quindi, di seguito tale nuovo strumento che sarà focalizzato su un campione di Paesi prioritari segnalati, con cadenza annuale, dai componenti del citato Gruppo di Lavoro.

Tale strumento include, per ogni Paese focus, ove disponibili, 5 categorie di informazioni:

1. le Sintesi dei Comitati di Gestione dei programmi finanziari dell’Unione Europea;
2. gli Avvisi di Pre-informazione;
3. le Informazioni di Gara;
4. le Aggiudicazioni;
5. i Principali documenti di programmazione per i 17 Paesi prioritari.

Oltre ad alcuni dei finanziamenti locali, i Principali strumenti europei monitorati in tale Osservatorio sono:

- Il Programma IPA, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Albania
 - Bosnia-Erzegovina
 - Croazia
 - Macedonia
 - Montenegro
 - Serbia
- Il Programma ENPI, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Algeria
 - Egitto
 - Libia
 - Marocco
 - Tunisia
 - Ucraina
- I 5 Paesi membri dell’Ue:
 - Bulgaria
 - Polonia.
 - Repubblica ceca
 - Romania
 - Slovacchia
- I seguenti Strumenti di Investimento (Investment Facilities):
 - Neighbourhood Investment Facility (NIF)
 - Western Balkans Investment Framework (WBIF).

Il presente “Osservatorio UE”, di norma, non riporterà le informazioni di gara con scadenza inferiore ad un mese dalla pubblicazione del presente documento.

La 90ª edizione dell'Osservatorio UE sintetizza le seguenti nuove gare “in corso”:

N.	Paese Prioritario	Num. Preinform. totali	Num. Informazioni di gara	Numero di Gare segnalate
1	<i>Albania</i>	-	-	-
2	<i>Algeria</i>	-	-	-
3	<i>Bosnia-Erzegovina</i>	-	1	1
4	<i>Bulgaria</i>	1	1	2
5	<i>Croazia</i>	-	-	-
6	<i>Egitto</i>	-	-	-
7	<i>Libia</i>	-	-	-
8	<i>Macedonia</i>	-	1	1
9	<i>Marocco</i>	-	-	-
10	<i>Montenegro</i>	-	-	-
11	<i>Polonia</i>	1	10	2°(11)
12	<i>Repubblica ceca</i>	6	7	1°(13)
13	<i>Romania</i>	-	5	5
14	<i>Serbia</i>	-	-	-
15	<i>Slovacchia</i>	-	-	-
16	<i>Tunisia</i>	-	-	-
17	<i>Ucraina</i>	-	-	-
18	<i>Paesi ACP</i>	-	2	2
	<i>Totale</i>	8	27	35

Si ricorda, infine, che per ottenere informazioni sui finanziamenti pluriennali per i Paesi e/o Settori di interesse, si possono richiedere i singoli documenti di programmazione per i Paesi prioritari citati nella sezione 3 del presente documento, a condizioni di essere un'impresa associata Ance ed inviare una semplice richiesta e-mail all'indirizzo seguente : ue@ance.it, citando la propria Ragione Sociale e numero di Partita Iva.

Si presenta qui di seguito la tabella riassuntiva degli “Osservatori UE” pubblicati in precedenza:

	N	Data	Osservatorio	N Preinform.	N° Gare segnalate	N° gare totale	Pag.
2011	1.	8 Febbraio	Paesi Prioritari	35	33	68	49
	2.	21 Febbraio	Paesi Prioritari	15	26	41	47
	3.	7 Marzo	Paesi Prioritari	37	56	93	69
	4.	11 Marzo	Ed. Speciale Croazia	12	6	18	27
	5.	25 Marzo	Paesi Prioritari	22	69	91	66
	6.	7 Aprile	Ed. Speciale Croazia	13	3	16	33
	7.	12 Aprile	Paesi Prioritari	18	55	73	60
	8.	19 Aprile	Ed. Speciale FES	27	7	34	88
	9.	29 Aprile	Paesi Prioritari	13	65	78	62
	10.	4 Maggio	Ed. Speciale Bulgaria	33	13	46	57
	11.	13 Maggio	Ed. Speciale Romania	26	20	46	66
	12.	13 Maggio	Paesi Prioritari	13	47	60	48
	13.	23 Maggio	Ed. Speciale FES	9	4	13	26
	14.	30 Maggio	Paesi Prioritari	14	64	78	59
	15.	14 Giugno	Ed. Speciale Polonia.	19	47	66	89
	16.	17 Giugno	Paesi Prioritari	14	59	73	60
	17.	30 Giugno	Ed. Speciale FES	20	4	24	35
	18.	6 Luglio	Paesi Prioritari	11	108	119	79
	19.	6 Luglio	Ed. Speciale Romania	36	31	67	77
	20.	21 Luglio	Ed. Speciale Serbia	7	4	11	28
	21.	22 Luglio	Paesi Prioritari	16	85	101	76
	22.	9 Agosto	Paesi Prioritari	10	73	83	66
	23.	11 Agosto	Ed. Speciale FES	3	6	9	24
	24.	2 Settembre	Paesi Prioritari	13	75	88	72
	25.	13 Settembre	Ed. Speciale Slovacchia	42	1	43	62
	26.	16 Settembre	Paesi Prioritari	4	57	61	53
	27.	29 Settembre	Ed. Speciale Repubblica ceca	9	15	24	52
	28.	30 Settembre	Paesi Prioritari	4	71	75	63
	29.	18 Ottobre	Ed. Speciale FES	5	5	10	35
	30.	21 Ottobre	Paesi Prioritari	9	55	64	61
	31.	5 Novembre	Paesi Prioritari	9	45	54	52

2012	32.	18 Novembre	Ed. Speciale Polonia.	28	28	56	104
	33.	29 Novembre	Paesi Prioritari	1	64	65	66
	34.	22 Dicembre	Paesi Prioritari	8	62	70	64
	35.	23 Dicembre	Ed. Speciale FES	3	6	9	29
	36.	5 Gennaio	Paesi Prioritari	6	65	71	68
	37.	20 Gennaio	Paesi Prioritari	10	44	54	59
	38.	14 Febbraio	Paesi Prioritari	22	54	76	67
	39.	14 Febbraio	Ed. Speciale Tunisia	-	-	-	24
	40.	20 Febbraio	Ed. Speciale FES	5	6	11	31
	41.	22 Febbraio	Paesi Prioritari	22	54	76	68
2013	42.	7 Marzo	Paesi Prioritari	51	85	136	26
	43.	29 Marzo	Paesi Prioritari	25	90	115	90
	44.	18 Aprile	Paesi Prioritari	11	116	127	92
	45.	3 Maggio	Paesi Prioritari	10	63	73	71
	46.	15 Maggio	Paesi Prioritari	4	36	40	55
	47.	31 Maggio	Paesi Prioritari	17	76	93	81
	48.	18 Giugno	Paesi Prioritari	13	79	92	77
	49.	3 Luglio	Paesi Prioritari	12	53	65	66
	50.	17 Luglio	Paesi Prioritari	22	57	79	72
	51.	29 Agosto	Paesi Prioritari	36	55	91	75
	52.	4 Settembre	Paesi Prioritari	6	54	60	68
	53.	11 Settembre	Paesi Prioritari	11	48	59	61
	54.	26 Settembre	Paesi Prioritari	20	44	64	65
	55.	17 Ottobre	Paesi Prioritari	10	77	87	81
	56.	29 Ottobre	Paesi Prioritari	10	69	79	72
	57.	15 Novembre	Paesi Prioritari	15	69	84	76
	58.	3 Dicembre	Paesi Prioritari	19	43	62	66
	59.	14 Dicembre	Paesi Prioritari	22	67	89	74
	60.	11 Gennaio	Paesi Prioritari	29	56	85	72
	61.	4 Febbraio	Paesi Prioritari	18	55	73	69
	62.	27 Febbraio	Paesi Prioritari	45	64	109	78
	63.	5 Aprile	Paesi Prioritari	25	65	90	73
	64.	17 Aprile	Paesi Prioritari	25	65	90	84
	65.	11 Maggio	Paesi Prioritari	25	70	95	85
	66.	31 Maggio	Paesi Prioritari	14	65	79	69
	67.	17 Giugno	Paesi Prioritari	19	58	77	68
	68.	28 Giugno	Paesi Prioritari	11	111	122	86
	69.	17 Luglio	Paesi Prioritari	17	96	113	73
	70.	17 Luglio	Paesi Prioritari	11	88	99	72
	71.	2 Settembre	Paesi Prioritari	33	126	159	89
	72.	19 Settembre	Paesi Prioritari	8	97	105	78
	73.	4 Ottobre	Paesi Prioritari	22	82	110	78
	74.	21 Ottobre	Paesi Prioritari	5	64	69	62
	75.	8 Novembre	Paesi Prioritari	34	76	104	71
	76.	19 Novembre	Paesi Prioritari	9	37	46	53
	77.	29 Novembre	Paesi Prioritari	19	36	64	53
	78.	8 Dicembre	Paesi Prioritari	16	38	54	57
	79.	23 Dicembre	Paesi Prioritari	25	72	97	71

2014	80.	10 Febbraio	Paesi Prioritari	32	41	73	59
	81.	25 Marzo	Paesi Prioritari	28	89	117	80
	82.	14 Aprile	Paesi Prioritari	26	72	98	77
	83.	14 Maggio	Paesi Prioritari e ACP	28	59	87	70
	84.	30 Maggio	Paesi Prioritari e ACP	11	97	108	73
	85.	27 Giugno	Paesi Prioritari e ACP	14	86	100	74
	86.	31 Luglio	Paesi Prioritari e ACP	6	68	74	64
	87.	8 Agosto	Paesi Prioritari e ACP	20	55	75	66
	88.	26 Agosto	Paesi Prioritari e ACP	12	40	52	56
	89.	3 Settembre	Paesi Prioritari e ACP	5	25	30	46
Totale				1504	4754	6247	5624

Si fa presente che è possibile consultare gli Osservatori UE nella sezione “Da Bruxelles” del sito Ance (www.ance.it) dopo aver effettuato il login oppure facendone esplicita richiesta inviando una mail a ue@ance.it e citando il numero dell'Osservatorio di interesse.

2. I 17 Paesi Prioritari: Albania, Algeria, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Egitto, Libia, Macedonia, Marocco, Montenegro, Polonia, Repubblica ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Tunisia, Ucraina

Albania (AL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **116°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **113°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Algeria (DZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **94°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **105°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Bosnia Erzegovina (BA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al 72° posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 72° su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Bosnia-Erzegovina-Sarajevo: BEI - Opere di riassetto stradale

2014/S 167-297198

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 14 Ottobre 2014 - h 11:00 (ora di Sarajevo).

Descrizione: Opere per il completamento dello svincolo stradale di Sarajevo:

- completamento della costruzione del viadotto di Briješće;
- completamento della pavimentazione stradale;
- rotatoria di Briješće;
- riabilitazione delle strade e del ponte.

Stazione appaltante: JP Ceste Federacije BiH d.o.o. Sarajevo, Terezija 54, 71000 Sarajevo, Bosnia Erzegovina. Tel: +38733250377, Fax: +387 33 250 387, pit@jpcfbih.ba, <http://www.jpcfbih.ba>.

Bulgaria (BG)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al 75° posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 86° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Bulgaria-Burgas: Lavori di riparazione stradale

2014/S 168-298554

Data di pubblicazione: 3 Settembre 2014.

Descrizione:

- lavori di riparazione stradale.

Stazione appaltante: Obshtina Burgas, 8000. Punti di contatto: Obshtina Burgas. All'attenzione di: Kalina Tosheva - Ganeva, 8000 Burgas, Bulgaria. Telefono: +359 56907276, Fax: +359 56860912, www.burgas.bg.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Bulgaria-Shumen: Lavori di costruzione di impianti di depurazione dell'acqua

2014/S 173-305804

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 15 Ottobre 2014 - h 17:00.

Descrizione: Opere per il completamento dello svincolo stradale di Sarajevo:

- lavori di costruzione di impianti di depurazione dell'acqua.

Stazione appaltante: Obshtina Shumen, bul. „Slavyanski“ No. 17. Punti di contatto: Gl. ekspert „Investitsii i kap. r/di“. All'attenzione di: inzh. Margarita Kanavrova, 9700, Shumen, Bulgaria. Telefono: +359 54857725, Fax: +359 54800400, mayor@shumen.bg, www.shumen.bg.

3. Aggiudicazioni (1 gara)

3.1 Bulgaria-Parvomay: Lavori di costruzione

2014/S 173-305905

Valore dell'appalto: **5,3 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di costruzione di rinnovamento di condotte idriche;
- lavori idraulici.

Aggiudicatario: „Джи Пи Груп“ ООД, ЕИК 131124561, бул. „Черни връх“ № 59А, 1000 София, Bulgaria. Telefono: +359 28169900, Fax: +359 28169999.

Stazione appaltante: Obshtina Parvomay, ul. „Bratya Miladinovi - yug“ No. 50. Punti di contatto: Obshtina Parvomay. All'attenzione di: Nadezhda Zhelyazkova gl ekspert SB, 4270 Parvomay, Bulgaria. Telefono: +359 33662201, Fax: +359 33663119, www.parvomai.bg.

Croazia (HR)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **57°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **62°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Egitto (EG)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **114°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **118°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Libia

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **172°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **160°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Macedonia (MK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al 67° posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 69° su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 ex Repubblica iugoslava di Macedonia-Skopje: IPA - Ricostruzione e miglioramento del tratto autostradale Smokvica–Gevgelija, quale parte del corridoio X

2014/S 172-304210

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Dicembre 2014 - h 12:00, ora dell'Europa centrale.

Descrizione:

Lo scopo dell'appalto è la ricostruzione e il miglioramento di circa 10,1 km del tratto autostradale da Smokvica a Gevgelija (circa 6,7 km sulla carreggiata sinistra e 3,4 km sulla carreggiata destra). I lavori includeranno attività relative alla ricostruzione e ampliamento della strada in tali sottotratti dove non è stato costruito in precedenza. La portata dei lavori programmati comprende anche la marcatura del manto stradale e l'installazione di segnaletica stradale.

Stazione appaltante: Ministero delle Finanze, Dipartimento centrale per i finanziamenti e i contratti (CFCD), Str. Sv. Kiril i Metodij n.54, 1000 Skopje, Ex Repubblica Jugoslava di Macedonia. <http://cfcd.finance.gov.mk/>.

Marocco (MA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **91°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **88°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Montenegro (ME)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **67°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **75°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Polonia (PL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **38°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre nell'anno precedente era **41°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Polonia-Tomaszów: Lavori di costruzione di impianti di compostaggio

2014/S 169-299899

Data di pubblicazione: 4 Settembre 2014.

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di compostaggio;
- trattamento e smaltimento dei rifiuti;
- preparazione di progetti e progettazioni, stima dei costi;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche.

Stazione appaltante: Miasto Tomaszów Lubelski, ul. Lwowska 57, 22-600 Tomaszów Lubelski, Polonia. Telefono: +48 846643740, Fax: +48 846642243, przetargi@tomaszow-lubelski.pl, <http://www.tomaszow-lubelski.pl>.

2. Gare aperte (10 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Polonia-Opole: Lavori di superficie per strade

2014/S 170-301155

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 14 Ottobre 2014 - h 10:50

Descrizione:

- lavori di superficie per strade;
- lavori di riparazione stradale.

Stazione appaltante: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Opolu, Niedziałkowskiego 6. Punti di contatto: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Opolu. All'attenzione di: - w sprawach przedmiotu zamówienia - Tomasz Śmietanka - Tel. +48 774332478; - w sprawach procedury przetargowej - Adam Matyja - Tel. +48 774016344, 45-085 Opole, Polonia. Telefono: +48 774545505, Fax +48 774544468, przetargi_opole@gddkia.gov.pl, www.gddkia.gov.pl.

2.2 Polonia-Tomaszów Mazowiecki: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2014/S 172-304290

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 16 Ottobre 2014 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- lavori di costruzione di opere d'arte, esclusi ponti, gallerie, pozzi e sottopassaggi;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di costruzione di impianti di pompaggio delle acque di scarico;
- lavori di costruzione per tubazioni di scarico;
- lavori stradali.

Stazione appaltante: Zakład Gospodarki Wodno-Kanalizacyjnej w Tomaszowie Mazowieckim Spółka z o.o., ul. Kępa 19; All'attenzione di: zakres ekonomiczny - Zdzisław Wojtkiewicz; zakres merytoryczny - Krzysztof Kuta; zakres, procedur przetargowych - Andrzej Męcina, 97-200, Tomaszów Mazowiecki, Polonia. Telefono: +48 447242292, Fax: +48 447242292, jrp@zgwk.pl, <http://www.zgwk.pl>.

2.3 Polonia-Raszyn: Lavori di costruzione per tubazioni di scarico

2014/S 172-304295

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Ottobre 2014 - h 10:30

Descrizione:

- lavori di costruzione per tubazioni di scarico;
- lavori stradali;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di preparazione del sito e sgombero.

Stazione appaltante: Urząd Gminy Raszyn, ul. Szkolna 2a. All'attenzione di: Referat Zamówień Publicznych, 05-090 Raszyn, Polonia. Telefono: +48 227017803, Fax: +48 227017801, zam.publ@raszyn.pl, <http://www.bip.raszyn.pl>.

2.4 Polonia-Kielce: Lavori di costruzione di strade

2014/S 172-304301

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 17 Ottobre 2014 - h 09:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di costruzione di strutture per terreni sportivi;
- lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra;
- lavori di superficie vari;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche;
- installazione di cartelli stradali;
- lavori di superficie;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- apparecchi di illuminazione e lampade elettriche.

Stazione appaltante: Gmina Kielce - Miejski Zarząd Dróg w Kielcach, ul. Prendowskiej 7. All'attenzione di: Aneta Neska, 25-384 Kielce, Polonia. Telefono: +48 413402802 / 822 / 832, Fax: +48 413402830, zampub@mzd.kielce.pl, www.mzd.kielce.pl.

2.5 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2014/S 172-305583

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 14 Ottobre 2014 - h 10:45

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Stazione appaltante: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S. A. zarejestrowane w Krajowym, Rejestrze Sądowym w Sądzie Rejonowym dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy, Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000146138, pl. Starynkiewicza 5. Punt di contatto: Pion Zakupów i Logistyki - Dział Zakupów; All'attenzione di: Renata Taljun, 02-015 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 224455306, Fax: +48 224455315, d-zamowien@mpwik.com.pl, www.mpwik.com.pl.

2.6 Polonia-Zabrze: Lavori di costruzione di condotte di distribuzione del gas

2014/S 172-305588

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 16 Ottobre 2014 – h 11:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte di distribuzione del gas;
- lavori di costruzione di gasdotti.

Stazione appaltante: Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. Oddział w Zabrzu, ul. Szczeńć Boże 11. All'attenzione di: Łukasz Gudra, 41-800 Zabrze, Polonia. Telefono: +48 323985511, Fax: +48 322717801, przetargi@zabrze.psgaz.pl, www.zabrze.psgaz.pl.

2.7 Polonia-Krzywiń: Lavori di costruzione di un impianto di trattamento delle acque fognarie

2014/S 173-305843

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Novembre 2014 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di un impianto di trattamento delle acque fognarie;
- servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione;
- servizi immobiliari.

Stazione appaltante: Gmina Krzywiń, ul. Rynek 1. All'attenzione di: Maciej Gubański, 64-010 Krzywiń, Polonia. Telefono: +48 655170525, Fax: +48 655170676, umig@krzywin.wokiss.pl, <http://www.krzywin.pl>.

2.8 Polonia-Suwałki: Lavori di costruzione di strade nazionali

2014/S 173-305851

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Ottobre 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade nazionali;
- lavori di costruzione di piste ciclabili;
- lavori di superficie per strade pedonali;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra;
- installazione di segnali stradali;
- installazione di impianti di illuminazione stradale;
- lavori di costruzione di tubature per la conduzione di acqua piovana;
- lavori di posa di tubature.

Stazione appaltante: Miasto Suwałki, ul. Mickiewicza 1. Punti di contatto: Urząd Miejski w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki; All'attenzione di: Anna Ceckowska, 16-400 Suwałki, Polonia. Telefono: +48 875628273, Fax: +48 875628098, zp@um.suwalki.pl, www.um.suwalki.pl.

2.9 Polonia-Mikstat: Lavori di costruzione per opere idrauliche

2014/S 174-307139

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Ottobre 2014 - h 13:50

Descrizione:

- lavori di costruzione per opere idrauliche.

Stazione appaltante: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe - Nadleśnictwo Przedborów, Przedborów 49. All'attenzione di: Dawid Bartczak - sekretarz nadleśnictwa, 63-510 Mikstat, Polonia. Telefono: +48 627320499, Fax: +48 627320500, przedborow@poznan.lasy.gov.pl, <http://www.przedborow.poznan.lasy.gov.pl/>.

2.10 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2014/S 174-308122

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 21 Ottobre 2014 - h 11:45

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie;
- lavori di livellamento.

Stazione appaltante: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S.A. zarejestrowane w Krajowym, Rejestrze Sądowym w Sądzie Rejonowym dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy, Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000146138, Pl. Starynkiewicza 5. Punti di contatto: Pion Zakupów i Logistyki - Dział Zakupów. All'attenzione di: Magdalena Wójcicka, 02-015 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 224455326, Fax: +48 224455315, d-zamowien@mpwik.com.pl, www.mpwik.com.pl.

3. Aggiudicazioni (2 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

3.1 Polonia-Legionowo: Lavori di costruzione di centrali elettriche e impianti di riscaldamento

2014/S 170-302274

Valore dell'appalto: **8,2 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di centrali elettriche e impianti di riscaldamento;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche;
- lavori di posa di tubature;
- lavori di costruzione di gasdotti;
- lavori di installazione di impianti in edifici;
- lavori di completamento degli edifici.

Aggiudicatario: Eneria Sp. z o.o. , Izabelin Dziekanówek, ul. Modlińska 11, Gmina Czosnów, 05-092 Łomianki, Polonia. Telefono: +48 222013650, Fax: +48 222013699, eneria@eneria.pl, www.eneria.pl.

Stazione appaltante: Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej „Legionowo” Sp. z o.o., ul. Sowińskiego 37. All'attenzione di: Roman Filipiak, Dariusz Górczak, Dorota Neuman, 05-120 Legionowo, Polonia. Telefono: +48 227742087, Fax: +48 227744973, pec@pec.com.pl, <http://www.pec.com.pl>.

3.2 Polonia-Kobierzyce: Lavori di costruzione

2014/S 174-307159

Valore dell'appalto: **9 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici scolastici;
- lavori di fondazione;
- Strutture in cemento armato;
- lavori di scavo e movimento terra;
- lavori di isolamento;
- lavori edili;
- costruzione e lavori connessi di ossature e coperture;
- lavori di facciata;
- lavori di completamento degli edifici;
- lavori di rivestimento di pavimenti e muri;
- lavori di rivestimento di pavimenti;
- lavori di rivestimento murale;
- lavori di rivestimento con piastrelle;
- installazione di recinzioni;
- lavori di superficie per strade;
- lavori di architettura paesaggistica per aree verdi;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di posa di drenaggi;
- lavori idraulici;
- lavori di isolamento termico;
- lavori di installazione di impianti di riscaldamento centrale;
- lavori di applicazione di rivestimenti anticorrosivi;
- lavori di installazione di impianti di climatizzazione;
- lavori di installazione di impianti di ventilazione.
- lavori di installazione di raccorderia gas;
- lavori di installazione di caldaie;
- lavori di installazione di impianti in edifici;
- lavori di installazione di impianti di riscaldamento, ventilazione e climatizzazione;
- lavori di cablaggio e di connessione elettrici;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche;
- lavori di installazione elettrica di apparecchi di distribuzione di elettricità;
- lavori di erezione di strutture in acciaio per edifici;
- lavori di installazione di sistemi d'allarme antifurto;
- lavori di installazione di ingegneria elettrica..

Aggiudicatario: Dorbud SA, ul. Zagnańska 153, 25-563 Kielce, Polonia. Telefono: +48 413303030, Fax: +48 413303026, oferowanie@dorbud.pl.

Stazione appaltante: Gmina Kobierzyce, al. Pałacowa 1. All'attenzione di: Paweł Piwowarski, 55-040 Kobierzyce, Polonia. Telefono: +48 713698162, Fax: +48 713111252, ppiwowski@ugk.pl, www.ugk.pl.

Repubblica ceca (CZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al 57° posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 54° su 176.

1. Avvisi di pre-informazione (6 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori di costruzione di piattaforme tranviarie

2014/S 167-297252

Data di pubblicazione: 2 Settembre 2014.

Descrizione:

- lavori di costruzione di piattaforme tranviarie.

Stazione appaltante: Dopravní podnik Ostrava a.s., 61974757, Poděbradova 494/2. All'attenzione di: Ing. Bohuslav Kočí, 702 00 Ostrava-Moravská Ostrava, Repubblica ceca. Telefono: +420 597401306, Fax: +420 597401579, bkoci@dpo.cz, <https://www.dpo.cz>.

1.2 Repubblica ceca-Olomouc: Lavori di riparazione stradale

2014/S 169-299897

Data di pubblicazione: 4 Settembre 2014.

Descrizione:

- lavori di riparazione stradale.

Stazione appaltante: Statutární město Olomouc, 00299308, Horní náměstí 583. Punti di contatto: Magistrát města Olomouce, odbor investic, oddělení veřejných zakázek; All'attenzione di: Ing. Hana Lucká, 779 11 Olomouc, Repubblica ceca. Telefono: +420 588488721, hana.lucka@olomouc.eu, <http://www.olomouc.eu>.

1.3 Repubblica ceca-Dobruška: Lavori di costruzione di edifici scolastici

2014/S 170-301126

Data di pubblicazione: 5 Settembre 2014.

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici scolastici;
- lavori di installazione di impianti in edifici;
- lavori di isolamento termico.

Stazione appaltante: Město Dobruška, 00274879, nám. F. L. Věka 11/0. Punti di contatto: Dabona s.r.o., Sokolovská 682, 516 01 Rychnov nad Kněžnou. All'attenzione di: Michaela Vaňková, manažer veřejných zakázek, 518 01 Dobruška, Repubblica ceca. Telefono: +420 494531538, Fax: +420 494322041, verejnezakazky@dabona.eu, <http://www.mestodobruska.cz/>.

1.4 Repubblica ceca-Kladno: Lavori di costruzione di centri ricreativi, sportivi, culturali, alberghi e ristoranti

2014/S 172-304281

Data di pubblicazione: 9 Settembre 2014.

Descrizione:

- lavori di costruzione di centri ricreativi, sportivi, culturali, alberghi e ristoranti.

Stazione appaltante: Statutární město Kladno, 00234516, nám. Starosty Pavla 44.

Punti di contatto: Tender Solution s.r.o. All'attenzione di: Ing. Pavla Bohunová, 272 52 Kladno, Repubblica ceca. Telefono: +420 603587358, bohunova@tendersolution.cz, <http://mestokladno.cz>.

1.5 Repubblica ceca-Úvaly: Lavori di costruzione di sviluppo urbano

2014/S 174-307119

Data di pubblicazione: 11 Settembre 2014.

Descrizione:

- lavori di costruzione di sviluppo urbano.

Stazione appaltante: Město Úvaly, 00240931, Pražská 267. Punti di contatto: Pražská 267, 250 82 Úvaly. All'attenzione di: Anežka Růžicková, 250 82 Úvaly, Repubblica ceca. Telefono: +420 281091535, anezka.ruzickova@mestouvaly.cz, <http://www.mestouvaly.cz/>.

1.6 Repubblica ceca-Chrudim: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2014/S 174-307121

Data di pubblicazione: 11 Settembre 2014.

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di costruzione di strade e autostrade;
- sentieri e altre strade imbrecciate;
- attrezzatura per illuminazione stradale;
- lavori di architettura paesaggistica per aree verdi.

Stazione appaltante: Město Chrudim, 00270211, Resselovo náměstí 77. Punti di contatto: Město Chrudim, Odbor investic. All'attenzione di: Lubomír Dostál, 537 16 Chrudim, Repubblica ceca. Telefono: +420 469657126, Fax: +420 469657703, lubomir.dostal@chrudim-city.cz, <http://www.chrudim.eu>.

2. Gare aperte (7 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Repubblica ceca-Markvartovice: Lavori su reti fognarie

2014/S 167-297274

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Novembre 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori su reti fognarie;
- installazione di un sistema di condutture;
- lavori di costruzione per tubazioni di scarico.

Stazione appaltante: Obec Markvartovice, 00300411, Šilheřovická 491. Punti di contatto: Value Added, a.s., Opletalova 27, 110 00 Praha 1. All'attenzione di: Taťana Dupalová, 747 14 Markvartovice, Repubblica ceca. Telefono: +420 224091474, Fax: +420 222246023, tana.dupalova@valueadded.cz, <https://www.markvartovice.cz>

2.2 Repubblica ceca-Brno: Lavori di costruzione di aule universitarie

2014/S 167-297280

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 6 Novembre 2014 - h 13:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di aule universitarie;
- lavori di installazione di cablaggi;
- servizi di ideazione tecnica.

Stazione appaltante: Vysoké učení technické v Brně, 00216305, Antonínská 548/1. Punti di contatto: viz výše uvedené. All'attenzione di: Hana Blažková, 602 00 Brno, Repubblica ceca. Telefono: +420 541145325, blazkova@ro.vutbr.cz, <https://www.vutbr.cz>.

2.3 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione ferroviari

2014/S 170-302269

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 6 Novembre 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari;
- lavori di costruzione di ponti ferroviari.

Stazione appaltante: Správa železniční dopravní cesty, státní organizace, 70994234, Dlážděná 1003/7. Punti di contatto: Stavební správa východ, Nerudova 1, 772 58 Olomouc. All'attenzione di: Renáta Majerová, 110 00 Praha, Repubblica ceca. Telefono: +420 724932325, Fax: +420 585754276, majerova@szdc.cz, <https://www.vhodne-uverejneni.cz/profil/70994234>.

2.4 Repubblica ceca-Buštěhrad: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue

2014/S 171-302521

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Novembre 2014 - h 13:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue.

Stazione appaltante: Strojírenský vědeckotechnický park s.r.o., 24126381, U Panelárny 136. Punti di contatto: U Panelárny 136, 273 43 Buštěhrad. All'attenzione di: Ing. Jan Malina, 273 43 Buštěhrad, Repubblica ceca. Telefono: +420 775660090, malina@s-vtp.cz, <http://www.s-vtp.cz>.

2.5 Repubblica ceca-Lovosice: Lavori di costruzione di impianti di trattamento dei rifiuti

2014/S 172-304668

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 3 Novembre 2014 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di trattamento dei rifiuti.

Stazione appaltante: Chintex, s.r.o., 25491571, Terezínská 1111. Punti di contatto: Terezínská 1111, 410 02 Lovosice; All'attenzione di: Jiří Schoř, 410 02 Lovosice, Repubblica ceca. Telefono: +420 602450094, schor@chintex.cz, <http://www.chintex.eu>.

2.6 Repubblica ceca-Olomouc: Lavori di costruzione di edifici universitari

2014/S 173-305807

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Ottobre 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici universitari.

Stazione appaltante: Univerzita Palackého v Olomouci, 61989592, Křížkovského 511/8. Punti di contatto: odd. veřejných zakázek. All'attenzione di: Mgr. Petra Jungová, 771 47 Olomouc, Repubblica ceca. Telefono: +420 585631117, Fax: +420 585631012, petra.jungova@upol.cz, <http://www.upol.cz>.

2.7 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue

2014/S 174-308117

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Ottobre 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue;
- lavori di costruzione di impianti di pompaggio delle acque di scarico;
- lavori di costruzione di impianti di disidratazione dei fanghi.

Stazione appaltante: Pražská vodohospodářská společnost a.s. , 25656112, Žatecká 110/2. Punti di contatto: Císař, Česka, Smutný, s.r.o. All'attenzione di: Mgr. Kateřina Šveřepová, 110 00 Praha 1, Repubblica ceca. Telefono: +420 224827884, Fax: +420 224827879, sverepova@akccs.cz, <http://www.pvs.cz>.

3. Aggiudicazioni (1 gare)

3.1 Repubblica ceca-Ostrava: Lavori di costruzione

2014/S 169-299995

Valore dell'appalto: **12,25 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di costruzione di strutture per terreni sportivi;
- lavori di costruzione di impianti sportivi;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Aggiudicatario: EKKL a.s., Altýře 582/14a, 767 01 Kroměříž, Repubblica ceca. Telefono: +420 573330070, Fax: +420 573340380, info@ekkl.cz, <http://www.ekkl.cz/>.

Stazione appaltante: Vítkovice Aréna, a.s., 25911368, Ruská 3077/135. All'attenzione di: Mgr. Kamil Vrubl, 700 30 Ostrava-Zábřeh, Repubblica ceca. Telefono: +420 596707300, vrubl@arena-vitkovice.cz, <https://www.arena-vitkovice.cz/>.

Romania (RO)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **69°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **66°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (5 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Romania-Oradea: Lavori di costruzione di condotte fognarie

2014/S 167-298289

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Ottobre 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica;
- lavori di costruzione di condotte fognarie.

Stazione appaltante: Compania de Apa Oradea SA, Str. Duiliu Zamfirescu nr. 3. All'attenzione di: Vivianne Sava, 410202 Oradea, Romania. Telefono: +40 259436934, Fax: +40 259432576, apaoradea@apaoradea.ro, www.apaoradea.ro.

2.2 Romania-Vaslui: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico

2014/S 171-303973

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Ottobre 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di costruzione di serbatoi;
- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico;
- lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile;
- apparecchiature per impianti fognari.

Stazione appaltante: Aquavas SA Vaslui, Str. Stefan Cel Mare nr. 70. Punti di contatto: Str. Stefan cel Mare nr. 70, UIP. All'attenzione di: Dorin Balanescu - manager proiect, 730169 Vaslui, Romania. Telefono: +40 235311600, Fax: +40 235311900, aquavasui@gmail.com, www.aquavaslui.ro.

2.3 Romania-Bucuresti: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2014/S 172-304300

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 21 Ottobre 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori in impianti per il trattamento dell'acqua;
- servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile.

Stazione appaltante: Compania Nationala de Investitii, P-ta Natiunile Unite nr. 9, bl. 107, tronson 2, sect. 5. Punti di contatto: Serviciul Achizitii si Adjudecare Oferte. All'attenzione di: Florina-Cristina Scurtu, 050121 Bucuresti, Romania. Telefono: +40 213167383 / +40 213167384, Fax: +40 213167381, office@cni.com.ro, www.cni.com.ro.

2.4 Romania-Oradea: Lavori di costruzione di condotte fognarie

2014/S 172-305585

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 5 Novembre 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte fognarie.

Stazione appaltante: Compania de Apa Oradea SA, Str. Duiliu Zamfirescu nr. 3; All'attenzione di: Vivianne Sava, Zoltan Olah, 410202 Oradea, Romania. Telefono: +40 259436934, Fax: +40 259432576, apaoradea@apaoradea.ro, www.apaoradea.ro.

2.5 Romania-Oradea: Lavori di costruzione di condotte fognarie

2014/S 173-306902

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Novembre 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte fognarie.

Stazione appaltante: Compania de Apa Oradea SA, Str. Duiliu Zamfirescu nr. 3. All'attenzione di: Andreea Mihit, Vivianne Sava, 410202 Oradea, Romania. Telefono: +40 259436934, Fax: +40 259432576, achizitii@apaoradea.ro, apaoradea@apaoradea.ro, www.apaoradea.ro.

3. Aggiudicazioni (1 gara)

3.1 Romania-Ploiesti: Lavori di superficie per strade pedonali

2014/S 171-302626

Valore dell'appalto: **11,2 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di superficie per strade pedonali.

Aggiudicatario: Asocierea SC Constructii Erbasu SA - SC Pepiniera de Val d'Yerres, Deux SRL - SC Drufec Cons CF SRL, prin, lider SC Constructii Erbasu SA, Str. Nicolae G. Caranfil nr. 72, bl. XXIIA, ap. 1-2, 014146 Bucuresti, Romania. ofertare@erbasu.ro, www.erbasu.ro.

Stazione appaltante: Municipiul Ploiesti, B-dul Republicii nr. 2. All'attenzione di: Corina Mihaela Ilinca, 100066 Ploiesti, Romania. Telefono: +40 244516699, Fax: +40 244510736, achizitii publice@ploiesti.ro, www.ploiesti.ro.

Serbia (RS)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **72°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **80°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Slovacchia (SK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **61°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **62°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Tunisia (TN)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **77°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **75°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Ucraina (UA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **144°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **144°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

3. I principali avvisi di preinformazione e avvisi di gara nei Paesi dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico (ACP)

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (2 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Swaziland-Mbabane: Miglioramento della fornitura di acqua potabile a Siphofaneni, Somntongo e Matsanjeni - Swaziland (progetto di approvvigionamento idrico SISOMA)

2014/S 165-294198

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Novembre 2014 - h 12:00, ora locale dello Swaziland. Una riunione informativa obbligatoria e/o una visita dei luoghi si terranno il 23.9.2014 (09:00), ora locale dello Swaziland, presso la sezione gestione del coordinamento degli aiuti, ministero dello Sviluppo e della pianificazione economica, edificio secondario, Hospital Hill, Mbabane, Swaziland. Tel. +268 24046569.

Descrizione:

L'appalto riguarda il miglioramento della fornitura di acqua potabile a determinate zone a Siphofaneni, Somntongo e Matsanjeni nello Swaziland.

I siti sono situati nei distretti di Lubombo e Shiselweni a sud del Lowveld dello Swaziland e i lavori consisteranno principalmente in:

- lavori di movimento terra, compresi canali delle condutture;
- costruzione di strade di accesso, compresi drenaggio e relativi lavori di drenaggio delle acque piovane;
- opere in calcestruzzo;
- lavori meccanici;
- lavori elettrici;
- posa di varie tubature e servizi di approvvigionamento idrico e condutture.

Stazione appaltante: Governo del Regno dello Swaziland, rappresentato dall'ordinatore nazionale del Fondo europeo di sviluppo, Mbabane, Swaziland.

Indirizzo fisico: sezione gestione del coordinamento degli aiuti, ministero dello Sviluppo e della pianificazione economica, edificio secondario, Hospital Hill, casella postale 602, Mbabane, Swaziland. Tel. +268 24046569.

2.2 Ciad-N'Djamena: FES - Lavori di costruzione e ristrutturazione di 6 adduzioni d'acqua potabile e 20 pozzi trivellati di sfruttamento in 6 grandi centri urbani in Ciad

2014/S 168-298492

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 3 Novembre 2014 - h 10:00, ora locale. Una riunione a scopo informativo sarà organizzata il 3.10.2014 (ore 10:00 in punto) nella sala di riunione della cellula «Azione»

Descrizione:

Il progetto prevede la costruzione e la ristrutturazione delle seguenti infrastrutture di adduzione d'acqua potabile e fognarie:

- la creazione e l'equipaggiamento di 20 pozzi trivellati distribuiti in 5 centri urbani: Ati, Danamadji, Guélandeng, Mangalmé e Massakory;
- la fornitura e posa di un serbatoio di distribuzione metallico (Danamadji) e di 4 serbatoi di distribuzione in cemento (Ati, Mangalmé, Guélandeng e Massakory), di altezza compresa tra 10 m e 20 m e con un volume compreso tra 100 e 1 000 m³;
- la ristrutturazione della torre cisterna della stazione di pompaggio di Beinamar;
- l'ottimizzazione delle reti di AAP esistenti (per Ati e Massakory) e la creazione di nuove reti (per le altre città). Le reti saranno costituite da condutture in PVC PN 10, nonché da opere di protezione (aperture d'uscita e scarico) e di sfruttamento (valvole di intercettazione);
- la costruzione di edifici operativi presso i pozzi trivellati.

Stazione appaltante: Ministero della Pianificazione, dell'economia e della cooperazione internazionale, ordinatore nazionale del Fondo europeo di sviluppo, cellula di sostegno e consulenza tecnica ed istituzionale all'ordinatore nazionale, quartiere residenziale, amministrativo e commerciale, rue 1032, porta 0415, C.P. 1917, N'Djamena, Repubblica del Ciad.

4. Notizie dalla Stampa europea

4.1 Repubblica ceca: BEI continua a sostenere lo sviluppo delle infrastrutture urbane a Ostrava (BEI, 12 Settembre 2014)

La Banca Europea per gli Investimenti (BEI) ha accordato un prestito di circa 37 milioni di euro per finanziare lo sviluppo delle infrastrutture comunali a Ostrava, la terza città più grande della Repubblica ceca, situata nella Moravia settentrionale.

Il prestito della BEI sosterrà investimenti nell'ambito del Piano di Sviluppo Strategico della città per il periodo 2014-2019. Tali investimenti dovrebbero finanziare progetti di piccola e media dimensione per il potenziamento e l'estensione delle infrastrutture urbane e per le imprese, connessi alle tematiche della tutela ambientale, dell'acqua e dell'igiene, della salute, dell'istruzione e le tematiche socio-culturali.

Lo sviluppo urbano è una delle principali priorità di investimento della BEI. I fondi forniti dalla Banca, a condizioni di finanziamento vantaggiose, miglioreranno la capacità della città di aggiornare ed estendere le proprie infrastrutture e quindi la loro attrattività per i cittadini e i visitatori.

Si tratta del secondo prestito della BEI fornito alla città di Ostrava. Il successo della cooperazione tra la BEI e il Comune di Ostrava risale al 2008, quando è stato firmato un prestito di circa 110 milioni di euro per attuare il programma di investimenti di Ostrava attraverso il finanziamento di progetti connessi ai trasporti pubblici, alla tutela ambientale, alla rete fognaria, all'istruzione, ai beni culturali e ai servizi per la comunità.

4.2 Tunisia: siglato l'accordo da 300 milioni di euro sul pacchetto di assistenza macrofinanziaria

L'Unione Europea e le autorità tunisine hanno ratificato un accordo relativo ad un pacchetto da 300 milioni di euro per l'assistenza macro-finanziaria (AMF) per la Tunisia.

Nel mese di luglio 2014, Siim Kallas, al momento vicepresidente della Commissione Europea e responsabile per gli affari economici e monetari, aveva firmato il memorandum d'intesa per l'Unione Europea.

L'assistenza finanziaria, sotto forma di un prestito a medio-lungo termine, sarà fornita durante il biennio 2014/2015 in tre rate di pari importo da 100 milioni ciascuna.

Tale assistenza fa parte degli sforzi dei finanziatori dell'UE e di altri partner internazionali per aiutare la Tunisia a superare le gravi difficoltà economiche causate dalla combinazione di un ambiente economico esterno fragile e il processo di transizione politica dopo la rivoluzione del 2011.

L'assistenza sosterrà il piano di aggiustamento economico e di riforme concordato tra la Tunisia e il Fondo Monetario Internazionale (FMI) nell'ambito del sostegno approvato dal FMI nel giugno 2013.

L'assistenza è pensata per aiutare la Tunisia ad andare avanti con le riforme economiche previste, oltre che per sostenere gli sforzi di riforma politica. In questo contesto l'assistenza micro-finanziaria è connessa alla realizzazione di una serie di misure di politica economica, come stabilito nel memorandum d'intesa.

L'assistenza integra le maggiori risorse finanziarie previste dall'UE per la Tunisia nel quadro del programma UE per i Paesi confinanti con lo sviluppo di strumenti di partnership, oltre al programma EU SPRING, per supportare *partnership*, riforme e crescita inclusiva negli Stati confinanti dell'area meridionale dell'UE oltre ad altre forme di assistenza.

4.3 Tunisia: Più di 1 miliardo di euro in nuovi finanziamenti dalla BEI per gli investimenti in Tunisia da Gennaio 2011 (BEI, 8 Settembre 2014)

Dalla rivolta democratica nel gennaio 2011, sfruttando la sua competenza e l'esperienza nella regione del Mediterraneo, la BEI ha investito più di 1 miliardo di euro in Tunisia, a sostegno di progetti in settori diversi come l'energia, le piccole e medie imprese (PMI), le infrastrutture urbane e dei trasporti, l'istruzione, l'edilizia sociale e anche il micro-credito. Solo quest'anno, più di 500 milioni di euro sono stati investiti in Tunisia, a conferma del ruolo importante svolto dalla BEI come il principale finanziatore internazionale della fase di transizione.

La BEI si concentrerà sempre più sul finanziamento di infrastrutture socio-economiche e sul settore privato in Tunisia.

Consapevole dell'importanza del settore energetico per lo sviluppo economico sostenibile della Tunisia, la BEI ha firmato un accordo di finanziamento di euro 230 milioni con la società austriaca OMV per operare la concessione "Nawara" nel Sud del Paese. Questo prestito fa seguito alla prima operazione di finanziamento della BEI per questa iniziativa, che ammontava a 150 milioni di euro ed è stato firmato con ETAP nel marzo di quest'anno.

Questo progetto su larga scala è di importanza nazionale per la Tunisia. Esso prevede la costruzione di un gasdotto di 370 km da Nawara a Gabès, di un impianto di produzione a Nawara e di un impianto di trattamento del gas a Gabès, di fondamentale importanza per l'economia tunisina.

Il 7 settembre il Vicepresidente della BEI ha firmato un accordo di partnership con Banque Tuniso-Koweïtienne (BTK) e Réseau Entreprendre volto a sostenere la creazione e lo sviluppo delle piccole e medie imprese e delle microimprese in Tunisia mediante la concessione di prestiti senza interessi, in combinazione con il coaching personalizzato per gli imprenditori durante i primi anni di vita delle loro imprese.

La BEI sta aprendo in questo modo una linea di 20 milioni di euro di credito a disposizione di BTK, che avrà anche a disposizione ulteriori 20 milioni di euro per le piccole e medie imprese tunisine. Il 10% di tale importo sarà destinato alle micro-imprese, che riceveranno un tasso d'interesse preferenziale. Inoltre, Réseau Entreprendre de Tunisie presenterà a BTK le micro-imprese di successo che soddisfano i criteri di ammissibilità prestabiliti. L'associazione, allo stesso tempo continuerà a sostenere le micro-imprese selezionate.

5. I principali documenti di programmazione

5.1 Albania

“Programma nazionale per l’Albania nell’ambito della componente IPA - Sostegno alla transizione e sviluppo istituzionale per il 2010”, Italiano, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Adopting the revised “Greece-Albania IPA cross-border programme” and fixing the European Union contribution granted to Albania for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 for the participation of Albania in the “Greece - Albania IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 15 pagine, 27 Settembre 2010.

“Greece - Albania IPA Cross-Border Programme 2007-2013”, Inglese, 89 pagine, 27 Settembre 2010.

5.2 Algeria

“Instrument européen de voisinage et de partenariat Algerie programme indicatif national 2011 - 2013”, Francese, 49 pagine.

“2010 Annual Action Programme for Algeria to be financed under Article 19 08 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Fiche action pour l’Algérie”, Francese, 20 pagine.

“ Programme d’action annuel couvert par le document de programmation 2007-2010 pour l’IEVP en faveur de l’Algérie pour 2010”, Francese, 5 pagine, 13 Luglio 2010.

5.3 Bosnia Erzegovina

“IPA 2010 - National Programme”, Inglese, 19 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Bosnia and Herzegovina 2007-2013”, Inglese, 68 pagine, Agosto 2007.

“IPA CBC Bosnia and Erzegovina –Montenegro”, Inglese, 53 pagine, 10 Settembre 2007.

5.4 Bulgaria

“**Transport** Operational Programme ”, Inglese, 163 pagine.

“Operational Programme ‘Development of the **Competitiveness** of the Bulgarian Economy’”, Inglese, 3 pagine.

“**Regional Development** Operational Programme”, Inglese, 218 pagine.

“Operational Programme ‘**Greece - Bulgaria**’”, Inglese, 190 pagine.

5.5 Croazia

“Adoption of a National programme for Croatia under the IPA-Transition Assistance and Institution Building Component, for the year 2010”, Inglese, 4 pagine, 27 Settembre 2010.

“**Environmental** Operational Programme 2007-2009”, Inglese, 146 pagine, Settembre 2007.

“**Transport** Operational Programme 2007-2009”, Inglese 120 pagine, Settembre 2007.

“Operational Programme for **Human Resources** Development 2007 - 2009”, Inglese, 162 pagine, Settembre 2007.

“National Strategic Reference Framework 2012-2013 - Draft”, Inglese, 123 pagine, Giugno 2010.

“Document of the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)-**Strategy for Croatia: 2010 - 2013**”, Inglese, 67 pagine, 27 Aprile 2010.

5.6 Egitto

“Annual Action Programme 2010 in favour of Egypt to be financed under Article 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 5 pagine.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 50 pagine.

“Annual Action Programme covered by the programming document "The national indicative programme for 2007-2010" for the ENPI in favour of Egypt for 2010”, Inglese, 7 pagine, 13 Luglio 2010.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 51 pagine, 13 Luglio 2010.

5.7 Libia

“Strategy paper & National Indicative Programme 2011 - 2013”, Inglese, 52 pagine.

“Special Measure for a “Programme of Support to the EU Action Plan for Benghazi - Phase VI” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Action Fiche for Libya”, Inglese, 7 pagine.

“Special Measure for an action “Support to the Libyan authorities to enhance the management of borders and migration flows” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”.

“Action Fiche”, Inglese, 9 pagine.

5.8 Macedonia

“Adopting the revised “Greece-the former Yugoslav Republic of Macedonia”, and fixing the European Union contribution granted to the former Yugoslav Republic of Macedonia for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 relating to the participation of the former Yugoslav Republic of Macedonia in the “Greece - the former Yugoslav Republic of Macedonia IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 12 pagine, 27 Settembre 2010.

“Amendment of Commission Decision C(2008)7975 adopting a National Programme for the former Yugoslav Republic of Macedonia under IPA 2008, Component 1, of 11 December 2008”, Inglese, 1 pagina, 27 Settembre 2010.

5.9 Marocco

“Mid-Term Review of the Country Strategy Paper Morocco 2007-2013 and National Indicative Program 2011-2013”, Inglese, 46 pagine.

“Programme d’action annuel 2010 en faveur du Maroc à financer au titre de l’article 19 08 01 du budget général de l’Union européenne”, Francese, 4 pagine.

“Fiche action Maroc”, Francese, 27 pagine.

5.10 Montenegro

“Financing Proposal for the National Programme for Montenegro under the IPA – Transition assistance and institution building component – for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 5”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 13”, Inglese, 38 pagine.

5.11 Polonia

“National Strategic Reference Framework 2007-2013 in support of growth and jobs”, Documento integrale in Inglese, 160 pagine, 7 Maggio 2007.

“Strategy for Poland 2010 - 2013 as approved by the Board of Directors at its meeting on 6 July 2010”, Inglese, 54 pagine, 6 Luglio 2010.

“JESSICA - Joint European Support for Sustainable Investment in City Areas - JESSICA Evaluation Study - West Poland”, Inglese, 166 pagine, Gennaio 2009.

“Operational Programme **Innovative Economy**”, Sintesi in Inglese, 5 pagine.

“Operational Programme **Innovative Economy** - National Strategic Reference Framework 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 179 pagine, 1 Ottobre 2007.

“Operational Programme **Infrastructure and Environment**”, Sintesi in Inglese, 5 pagine.

“Operational Programme **Infrastructure and Environment** - The National Strategic Reference Framework for the years 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 232 pagine.

“Operational Programme **Development of Eastern Poland**”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Development of Eastern Poland** - The National Strategic Reference Framework for the years 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 232 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Republic of Poland - Slovak Republic Cross-border Co-operation Operational Programme 2007 – 2013”, Documento integrale in Inglese, 20 Dicembre 2007.

“Programma Operativo Europa Centrale”, Sintesi in Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, 3 Dicembre 2007.

“Operational Programme Poland - Czech Republic”, Sintesi in Inglese, 2 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007 - 2013”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 152 pagine, 22 Dicembre 2009.

“Operational Programme South Baltic”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“South Baltic Cross-Border Co-operation Programme”, Documento integrale in Inglese, 77 pagine, 20 Dicembre 2007.

5.12 Repubblica ceca

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 150 pagine, Luglio 2007.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Transport** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 166 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 4 pagine.

“The Operational Programme **Environment** for the period 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 266 pagine, Dicembre 2007.

“Operational Programme **Enterprises and Innovations**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Enterprises and Innovations** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 105 pagine, Giugno 2006.

“Operational Programme **Research and Development for Innovations**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Research and Development for Innovations** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, Novembre 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme Slovakia - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Programma operativo Europa centrale”, Sintesi Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, ottobre 2007.

5.13 Romania

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 197 pagine, 2007.

“Strategy for Romania as approved by the Board of Directors at its meeting on 29 April 2008”, Inglese, 93 pagine, 2008.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Sectoral Operational Programme - **Transport** (SOPT) 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 118 pagine.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 4 pagine.

“Sectoral Operational Programme - **Environment** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 139 pagine, 2007.

“Operational Programme Increase of Economic **Competitiveness**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Increase of Economic **Competitiveness** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 202 pagine, 2007.

“Operational Programme **Regional** Operational Programme”, Inglese, 3 pagine.

“**Regional** Operational Programme 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 247 pagine, 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 76 pagine.

“Sectoral Operational Programme **Human Resources** Development 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 191 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme Hungary - Romania”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Hungary - Romania Cross-border Co-operation Programme 2007- 2013”, Documento integrale in Inglese, 142 pagine, 27 luglio 2007.

“Operational Programme Romania - Bulgaria”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Romania- BulgariaCross-Border Cooperation Programme 2007--2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, 27 luglio 2007.

“Programmi Operativi finanziati dai fondi strutturali e di coesione”, Istituto nazionale per il Commercio Estero, Italiano, 1 pagina.

5.14 Serbia

“Multi-annual Indicative Planning Document (MIPD) Republic of Serbia 2009-2011”, Inglese, 43 pagine.

“Strategy for Serbia - As approved by the Board of Directors on 20 February 2007”, Inglese, 58 pagine.

“National Programme for Serbia under the IPA -Transition Assistance and Institution Building Component for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Financing proposal for IPA 2010 Component I National programme for Serbia”, Inglese, 28 pagine.

"Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes-Project number 15: Supervision of road construction works on the Corridor X", Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche - IPA centralised programmes - Project number 26: Implementation of Energy Component of the National Strategy for Sustainable Development”, Inglese, 23 pagine.

“Enlargement Strategy and Main Challenges 2010-2011”, Inglese, 75 pagine.

“IPA CBC Serbia – Bosnia and Herzegovina”, Inglese, 48 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Serbia 2007-2013”, Inglese, 71 pagine, Maggio 2007.

"IPA CBC Serbia - Montenegro", Inglese, 46 pagine, 30 Maggio 2007.

5.15 Slovacchia

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 158 pagine, Luglio 2006.

“Strategy for Slovak Republic as approved by the Board of Directors at its meeting on 24 February 2009”, Inglese, 38 pagine, 2009.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Transport** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 112 pagine, 9 agosto 2007.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Environment** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 155 pagine, 7 agosto 2007.

“Operational Programme **Research and Development**”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme **Research and Development** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 151 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme **Competitiveness and Economic Growth**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Competitiveness and Economic Growth** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, Novembre 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 101 pagine, Luglio 2007.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Republic of Poland - Slovak Republic Cross-border Co-operation Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 86 pagine, 20 dicembre 2007.

“Operational Programme South East Europe”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme South East Europe 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 190 pagine, 20 dicembre 2007.

“Operational Programme Slovakia - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme Central Europe”, Sintesi Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, ottobre 2007.

5.16 Tunisia

“Annual Action Programme covered by the 2007-2010 National Indicative Programme for the European Neighbourhood and Partnership Instrument for Tunisia in 2010”, Inglese, 6 pagine, 13 Luglio 2010.

“Fiche action pour la Tunisie”, Francese, 20 pagine, 13 Luglio 2010.

5.17 Ucraina

“EU/Ukraine Action Plan”, Inglese, 43 pagine.

“Revised EU-Ukraine Action Plan on Freedom, Security and Justice Challenges and strategic aims”, Inglese, 13 pagine.

“Implementation of the European Neighborhood Policy in 2009, Progress Report Ukraine”, Inglese, 24 pagine, 12 Maggio 2010.

“Ukraine National Indicative Programme 2011-2013”, Inglese, 52 pagine.

“Ukraine Country Strategy Paper 2007-2013”, Inglese, 31 pagine.

6. Glossario

6.1 Istituzioni e Strumenti finanziari

Banca Europea per gli investimenti	European Investment Bank (EIB)
Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo	European Bank of Reconstruction and Development (EBRD)
Fondo Europeo di Sviluppo (FES) 2009-2013	European Development Fund (EDF)
Strumento di preadesione 2000 – 06 ISPA	Structural Instrument for pre-accession assistance (ISPA)
Strumento di pre-adesione 2007-13 IPA	Instrument for pre-accession assistance (IPA)
Strumento di vicinato 2007-13 ENPI	European Neighbourhood Policy: Funding (ENPI)
Fondo fiduciario UE-Africa per le infrastrutture	EU-Africa Infrastructure Trust Fund (EUAITF)
Strumenti d'investimento nel vicinato	Neighbourhood Investment Facility (NIF)
Strumento d'investimento nei Balcani occidentali	Western Balkans Investment Framework (WBIF)
Strumenti d'investimento in America latina	Latin America Investment Facility (LAIF)
Strumenti d'investimento per l'Asia centrale	Investment Facility for Central Asia (IFCA)
Strumenti d'investimento per l'Asia	Asia Investment Facility (AIF)

6.2 Appalti e contratti

Aggiudicazione	Award, Attribution
Appaltatore	Contractor
Assistenza tecnica	Technical Assistance
Avviso di gara	Procurement notice
Avviso di pre-informazione	Forecast
Bandi di gara	Calls for tender
Candidato	Applicant
Criteri di ammissibilità	Eligibility criteria
Forniture	Supply
Gara	Tender
Invito a presentare proposte	Call for proposals
Lista ristretta	Shortlist
Lotto	Lot
Lavori	Works
Nota concettuale	Concept note
Offerente	Tenderer
Prestito	Loan
Procedura di appalto	Procurement procedure
Procedura negoziata	Negotiated procedure
Procedura negoziata concorrenziale	Competitive negotiated procedure
Procedura ristretta	Restricted procedure
Ricorso	Appeal
Servizio	Service
Sovvenzione	Grant
Stazione appaltante	Contracting authority

Sei interessato
all'efficienza energetica
negli edifici?

**Vieni a scoprire il progetto europeo
Construction21,
promosso dall'ANCE
e finanziato dal Programma
Energia Intelligente per L'Europa!**

www.construction21.it

